

**5. ORDENANTZA FISKALA,  
UDALERRIKO JARDUERA  
EKONOMIAZKOEN GAINEKO ZERGA  
ARAUTZEN DUENA**

**I. XEDAPEN OROKORRAK**

**1. artikulua. -**

Udal honek Ordenantza Fiskal honetako koefizienteak eta indizeak finkatu ditu, Jarduera Ekonomiazkoen gaineko Zergaren 1/1993 Foru-Dekretu Arau-emaile apirilaren 20koak 11. eta 12. artikuluetan ezarritako ahalmenak erabiliz.

**II. TRIBUTU-KUOTA**

**2. artikulua. -**

Zerga horren tributu-kuota osatuko dutenak Gipuzkoako Diputazio Foralak onetsitako tarifek finkatzen dituzten kuota minimoak izango dira, operazioen bolumenagatiko ponderazioko koefizienteak gehituak. Koefiziente hori ateratzeko, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren Testu Bateratua onesten duen apirilaren 20ko 1/1993 DEKRETU FORAL ARAU-EMAILEKO 11. artikulua aipatzen duen taula aplikatuko da. Horrela aldatutako tarifa minimoei **1,9572**ko koefiziente munizipala aplikatuko zaie, bai eta Ordenantza honetako 3. artikulua araberagoen indizea eta, kasua hala bada, Gainordain Forala ere.

**3. artikulua. -**

Udalerriaren barnean Zerga honek kargaturiko jarduerak gauzatzen diren lokal edo establimentuen egongunea haztatzeko, aurreko 2. artikulua araberagoen gehitutako kuotei ondoren zehazten diren indizeak

**ORDENANZA FISCAL N° 5  
REGULADORA DEL IMPUESTO  
SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS  
EN EL MUNICIPIO**

**I. DISPOSICIONES GENERALES**

**Artículo 1. -**

Este Ayuntamiento, haciendo uso de las facultades previstas en los artículos 11 y 12 del Decreto Foral Normativo 1/1993, de 20 de abril, del Impuesto sobre Actividades Económicas, fija los coeficientes e índices contenidos en esta Ordenanza Fiscal.

**II. CUOTA TRIBUTARIA**

**Artículo 2. -**

La cuota tributaria de este Impuesto estará formada por las cuotas mínimas que fijen las Tarifas aprobadas por la Diputación Foral de Gipuzkoa, incrementadas por el coeficiente de ponderación por volumen de operaciones que resulte de la aplicación del cuadro a que se refiere el artículo 11 del DECRETO FORAL NORMATIVO 1/1993 de 20 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas. Sobre las tarifas mínimas así modificadas se aplicará el coeficiente municipal del **1,9572** y el índice que proceda según el artículo 3 de esta Ordenanza y del Recargo Foral en su caso.

**Artículo 3. -**

A efectos de ponderar la situación física de los locales o establecimientos donde se ejerzan las actividades gravadas por este Impuesto en el término municipal, se aplicará a las cuotas incrementadas conforme al artículo 2 anterior los índices que a

aplikatuko zaizkie, bide publikoak duen kategoria kontuan hartuz.

Indize horiek aplikatzeko, udalerriko kale, plaza edo auzoak sailkatu egiten dira, ondoren zerrendatzen diren kategorien hurrenkeran.

continuación se detallan en función de la categoría de la vía pública

Para la aplicación de estos índices las calles, plazas o barrios del término municipal se clasifican por el orden de categorías que se relacionan a continuación

Kategoriak	Indize a	Kaleak, plazak edo auzoak
<b>Lehenengoa Primera</b>	1,1	Geltoki kalea nº 2 al 18 nº 1 al 23
		Hipodromo Etorbidea nº 2 al 14 nº 1 al 7
		Nagusi kalea nº 1 al 51 nº 2 al 46
		Largonea kalea nº 1 y 3
		Santa Ana karkaba z/g
		Kalbario bidea nº 1 al 5
		Ola kalea nº 2A al 8 nº 1
		Sagardotegi kalea nº 2 al 6 nº 1 al 5
		Pablo Mutiozabal kalea nº 2 nº 1 al 5
<b>Bigarrena Segunda</b>	1	Gainerako bideak Resto de las Vías

#### 4. Artikulua.-

Gehikuntzaren koefizientea eta egongunearen indizea, ordenantza honetan hurrenez hurren 2. eta 3 artikuluetan finkatzen direnak, ez zaizkie aplikatuko probintziako kuotei eta kuota bereziei, ez eta Foruzko Gainordainari ere.

#### Artículo 4.-

El coeficiente de incremento y el índice de situación fijados respectivamente en los artículos 2 y 3 de esta Ordenanza no se aplicarán a las cuotas provinciales y especiales ni al Recargo Foral.

## 5. artikulua.- Hobariak

1. Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzkoak, 9. artikuluan xedatutakoaren arabera, udalerriek honako hobariak egin ahal izango dituzte:

- a) Kuotaren % 50eko hobaria, jarduera garatu den bigarren zergaldia amaitu ondorengo lehen bost urteetan, edozein jarduera ekonomiko hasi eta gutxienezko udal kuota ordaintzen dutenentzat.

Hobaria aplikatu ahal izateko, ezinbestekoa izango da jarduera ekonomikoan lehenago beste titularitate batekin aritu ez izana. Jarduera ekonomikoan lehenago beste titularitate batekin aritu dela ulertuko da, besteak beste, bategiteak, zatiketak edo jarduera adarren ekarpenak egiten direnean.

Hobaria aplikatzeko epea apirilaren 20ko 1/1993 Foru-Dekretuaren 5.1.b) artikuluan jasotzen den salbuespena amaitu eta bost urte igaro ondoren iraungiko da.

- b) Dagokion kuotaren %50eko hobaria enplegua sortzen duten subjektu pasiboentzat, baldin eta, udal-kuota ordaintzeaz gainera, hobaria aplikatu aurreko lehen zergaldian kontratu mugagabea duten langileen kopuruaren batez bestekoa %5 edo gehiago gehitu badute haren aurreko zergaldiaren aldean.

## Artículo 5.- Bonificaciones

1. De acuerdo con lo dispuesto en el art. 9 de la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, sobre la cuota del impuesto, se aplicarán, las siguientes bonificaciones:

- a) Una bonificación del 50 % de la cuota correspondiente, para quienes inicien el ejercicio de cualquier actividad económica y tributen por cuota mínima municipal, durante los cinco años de actividad siguientes a la conclusión del segundo periodo impositivo de desarrollo de la misma.

La aplicación de esta bonificación requerirá que la actividad económica no se haya ejercido anteriormente bajo otra titularidad. Se entenderá que la actividad se ha ejercido anteriormente bajo otra titularidad, entre otros, en los supuestos de fusión, escisión o aportación de ramas de actividad.

El período de aplicación de la bonificación caducará transcurridos cinco años desde la finalización de la exención prevista en la letra b) del apartado 1 del artículo 5 del Decreto Foral 1/1993, de 20 de abril.

- b) Una bonificación por creación de empleo del 50% de la cuota correspondiente, para los sujetos pasivos que tributen por cuota municipal y que hayan incrementado el promedio de su plantilla de trabajadores en un 5% o más con contrato indefinido durante el período impositivo inmediato anterior al de la aplicación de la bonificación, en relación con el período

Hobaria aplikatzeko epea 5 urtekoa izango da.

### **III. SORTZAPENA ETA ZERGALDIA**

#### **6. Artikulua.-**

1. - Zerga-aldia bat dator berezko urtearekin, salbu eta alta emateko deklarazioak direnean, ezen kasu horretan bitarte hori izango da jarduera hasitako egunetik berezko urtea amaitu artekoa, beti ere artikulu honetako 3. atalean ezarritakoaren kontra joan gabe.

2. - Zerga kobratzeko eskubidea zerga-aldiaren lehenbiziko egunean sortuko da, eta kuotak ezin gutxituzkoak izango dira, noiz eta, alta deklaratzeko den kasuetan, jarduera hasitako eguna bat ez datorren berezko urtearekin, ezen kasu horretan kuotak proportzionalki kalkulatuko dira, jarduera hasitako egunetik abenduaren 31ra bitartean dauden hilabeteen arabera.

3. - Baja emandako kasuetan, zerga-aldia urtarrilaren 1etik bajaren deklarazioa aurkezten den egunera bitartekoa izango da.

Kasu horretan, zerga kobratzeko eskubidea zerga-aldiaren lehenbiziko egunean sortzen da, eta kuota proportzionalki kalkulatuko da, urtarrilaren 1etik bajaren deklarazioa aurkezten den egunera bitartean dauden hiru-hilen kopuruaren arabera.

Atal honetan ezarritakoa ez da aplikatzeko izango baldin jardueraren altako deklarazioa eta bajako deklarazioa berezko urte beraren barruan egiten badira. Kasu horretan, bajako eguna urtehorretako abenduaren 31ra aldatuko da.

anterior a aquél.

El período de aplicación de la bonificación será de cinco años.

### **III. DEVENGO Y PERÍODO IMPOSITIVO**

#### **Artículo 6. -**

1. - El período impositivo coincide con el año natural, excepto cuando se trate de declaraciones de alta en cuyo caso abarcará desde la fecha de comienzo de la actividad hasta el final del año natural, sin perjuicio de lo establecido en el número 3 de este artículo.

2. - El Impuesto se devenga el primer día del período impositivo y las cuotas serán irreducibles, salvo cuando, en los casos de declaración de alta, el día de comienzo de la actividad no coincida con el año natural, en cuyo supuesto las cuotas se calcularán proporcionalmente al número de meses existentes entre la fecha de comienzo de la actividad y el 31 de diciembre.

3. - En el caso de declaraciones de baja el período impositivo se extenderá desde el 1 de enero hasta la fecha en que se presente la declaración de baja.

En este supuesto el Impuesto se devenga el primer día del período impositivo y la cuota se calculará de forma proporcional al número de trimestres existentes entre el 1 de enero y la fecha de presentación de la declaración de baja.

Lo dispuesto en este número no será de aplicación si la declaración de alta de la actividad y la declaración de baja, se producen dentro del mismo año natural. En este caso, se trasladará la fecha de baja al 31 de diciembre del mismo año.

#### **IV. KUDEATZEKO ARAUAK**

##### **7. artikulua. -**

Zerga kudeatzen da haren Matrikula oinarritzat hartuz. Matrikula hori urtero eratuko da, eta ondoko hauen zentsoek osatuko dute: Lasarte-Oriako udal-barrutian garatutako jarduera ekonomiazkoak, subjektu pasiboak, tributu-zorrak eta, hala badagokio, Foruzko Gainordaina. Matrikula jendearen eskueran egongo da Udaletxean.

##### **8. artikulua. -**

1. - Jarduera Ekonomiazkoen gaineko Zergaren subjektu pasiboek altako edo bajako deklarazioa aurkeztu beharko dute jarduera hasten edo amaitzen den kasuetan. Era berean, jarduera zergapekoak gauzatzerakoan gertatzen diren aldaketa fisiko, ekonomiko edo juridikoen berri ematen duen deklarazioa aurkezteko obligazioa izango dute baldin tributuez denaz bezainbatean eraginik badute.

2. - Ez dira aldaketatzat hartuko, eta dagozkien altako eta bajako deklarazioak aurkezteko obligazioa sorraraziko dute ondoko kasu hauek:

- a) Jardueraren egonguneko helbidea aldatzea.
- b) Ibilgailu bat beste batez ordeztea, garraioko jarduerak diren kasuetan.
- c) Jostetako eta zorizko makinak ordeztea, ustiatzeko baimen ber baten barruan, haien jabeaz denaz bezainbatean.
- d) Jardueraren tituluduna aldatzea, negozioa edo hura gauzatzen den lokala eskuz aldatzearen ondorioz.

#### **IV. NORMAS DE GESTIÓN**

##### **Artículo 7. -**

El Impuesto se gestiona a partir de la Matrícula del mismo. Dicha Matrícula se formará anualmente, y estará constituida por censos comprensivos de las actividades económicas desarrolladas en el término municipal de Lasarte-Oria, sujetos pasivos, deudas tributarias y, en su caso, del Recargo Foral. La Matrícula estará a disposición del público en el Ayuntamiento.

##### **Artículo 8. -**

1. - Los sujetos pasivos del Impuesto sobre Actividades Económicas deberán presentar declaración de alta o baja en los supuestos de inicio o cese de la actividad. Asimismo, estarán obligados a presentar declaración comunicando las variaciones de orden físico, económico o jurídico con trascendencia tributaria que se produzcan en el ejercicio de las actividades gravadas.

2. - No se considerarán modificaciones y darán lugar al nacimiento de la obligación de presentar las correspondientes declaraciones de alta y baja:

- a) Los cambios de domicilio de la actividad.
- b) La sustitución de un vehículo por otro, respecto de las actividades de transporte.
- c) La sustitución de máquinas recreativas y de azar, dentro de un mismo permiso de explotación, respecto al propietario de las mismas.
- d) El cambio de la titularidad de la actividad como consecuencia de traspaso de negocio o del local donde se desarrolle la misma.

## **9. artikulua. -**

1.- Altako deklarazioak Gipuzkoako Diputazio Foralari aurkeztuko zaizkio, jarduera gauzatzen hasten den egunaren aurreko hamar egunen barruan.

2.- Aldaketako eta bajako deklarazioak hilabeteko epean aurkeztuko dira, jardueraren aldatzea edo amaitzea gertatu den egunetik zenbatzen hasita. Deklarazio horiek Gipuzkoako Diputazio Foralean edo Udalean aurkezten ahalko dira.

## **10. artikulua. -**

1.- Aurreko artikuluetan aipaturiko deklarazioak ez aurkeztea, edo epez kanpo aurkeztea, tributu-arauen urratze arruntzat joko da.

2.- Tributu-arauen urratze hori era honetara zigortuko da:

a) 6 euroko isuna atzeraturiko urte bakoitzeko, hurrengo testuan ezarritako kasuan izan ezik.

Arau-haustea errepikatuz gero, 30 euroko isuna.

b) Ez aurkezteak, bere kabuz ez betetzearen zertzalada larrigarriarekin batera gertatzen denean, 60 euroko isuna izango du.

Ez aurkezte hori errepikatuz gero, 150 euroko isuna.

c) Noiz eta, deklarazioa ez aurkeztearen ondorioz, tributu-kuota ezin baita zehaztu dagokion likidazioaren edo kitantzaren bitartez, horretarako akzioaren aginduz, 300(e)tik 900(e)ra euroko isuna ezarriko zaio, Udaleko Ogasunari sorrarazten dion kaltea kontuan hartuz.

## **Artículo 9. -**

1.- Las declaraciones de alta se presentarán, dentro de los diez días inmediatamente anteriores al del inicio del ejercicio de la actividad, ante la Diputación Foral de Gipuzkoa.

2.- Las declaraciones de modificación y las de baja, se presentarán en el plazo de un mes desde la fecha en que se produjo la variación o el cese en la actividad. Estas declaraciones podrán presentarse en la Diputación Foral de Gipuzkoa o en el Ayuntamiento.

## **Artículo 10. -**

1.- La falta de presentación de las declaraciones aludidas en los artículos anteriores o su presentación fuera de plazo, constituya una infracción tributaria simple.

2. - Dicha infracción tributaria será sancionada de la siguiente forma:

a) Multa de 6 euros por cada año de retraso, excepto lo dispuesto en la siguiente letra.

En caso de comisión repetida, 30 euros.

b) La falta de presentación, cuando concurra la circunstancia agravante de falta de cumplimiento espontáneo, 60 euros.

En caso de comisión repetida, 150 euros.

c) Cuando como consecuencia de la falta de presentación de la declaración, no se pueda determinar la cuota tributaria mediante la correspondiente liquidación o recibo, por prescripción de la acción para ello, será impuesta multa de 300 a 900 euros, en atención al perjuicio económico ocasionado a la

## **11. artikulua**

1. - Zergaren urteko kuoten ordainketa urriaren 1etik azaroaren 10era edo hurrengo lanegunera bitartean egingo da.

2. - Udaleko Administrazioak dagozkion erreziboak egingo ditu, eta denak batera jakinaraziko ditu, Gipuzkoako Antzinako Lurraldeko Kobrانتzen Erregelamenduak xedatzen duenari jarraituz.

3. - Alta berriengatik diren kuotak, banan-banan jakinaraziko den likidazio baten bidez igorriko dira.

### **V. AZKEN XEDAPENA**

Koefizienteak, indizeak eta bide publikoen kategoriak 1991ko urriaren 2an izan ziren behin betikotz ezarriak eta galdatuak. Ordenantza hau 1999(e)ko urriaren 22an izan zen behin betikotz onetsia eta egin zaion azken aldaketa 2007(e)ko urriaren 23(e)an onartu zen, 2008(e)ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean eta horrela segituko du aldatzea edo deuseztatzea erabakitzen den arte.

KONTUHARTZAILEAK

ALKATEAK

Hacienda Municipal.

### **Artículo 11. -**

1. - El pago de las cuotas anuales del impuesto se realizará del 1 de octubre al 10 de noviembre o inmediato hábil posterior.

2. - La Administración Municipal emitirá los recibos correspondientes, que serán notificados de forma colectiva conforme dispone el Reglamento de Recaudación del Territorio histórico de Gipuzkoa.

3. - Las cuotas por nuevas altas, serán cobradas mediante liquidación notificada individualmente.

### **V. DISPOSICIÓN FINAL**

Los coeficientes, índices y categorías de vías públicas se establecieron y exigieron definitivamente el día 2 de Octubre de 1.991, la presente ordenanza se aprobó el 22 de octubre de 1.999 y su última modificación se aprobó el 23 de octubre de 2007, entrará en vigor el 1 de enero del 2008 y así seguirá hasta que se acuerde su modificación o derogación.

IDAZKARIAK